

# GEMEINDENACHRICHTEN

## Marktgemeinde Mauerkirchen



*Die Marktgemeinde Mauerkirchen wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021!*

### Gemeinde & Politik

Bgm. Horst Gerner informiert	Seite 2
LAbg. Dr. Walter Ratt informiert	Seite 3
Mag. Johann Berger informiert	Seite 4
Aktuelles aus Mauerkirchen	Seite 5
Pressespiegel	Seite 6-7
Update Sanierung Freibadanlage	Seite 7-8

### Aktuelles

60-jähriges Kirchenjubiläum	Seite 10-11
Aktuelles vom Bauernmarkt	Seite 12
Feuerlöscherüberprüfung	Seite 14
20-jähriges Firmenjubiläum	Seite 15
Ein halbes Jahr ORA-Flohmarkt	Seite 17

### Freizeit & Vereine

FF Mauerkirchen	Seite 18-19
Marktmusik Mauerkirchen	Seite 20-21
Seniorenbund Mauerkirchen	Seite 22
Pensionisten-Ortsgruppe	Seite 23
Seniorenring	Seite 24-25
SV Litz Mauerkirchen	Seite 26-27
KUMM	Seite 28
JUZ	Seite 29

### Wichtige Termine & Veranstaltungen

Kindergarteneinschreibung	Seite 30
Müllkalender 2021	Seite 31
Blutspendeaktion	Seite 32



## Bürgermeister Horst Gerner

### Sehr geehrte Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchner!

*Ein durch die Coronapandemie geprägtes, sehr turbulentes Jahr geht dem Ende zu. Unser bisher gewohntes Leben hat sich gravierend verändert.*

#### Schwieriges wirtschaftliches Umfeld

Die Coronakrise hat sich zu einer Wirtschafts- und Finanzkrise entwickelt. Die durch den Lockdown bedingten Ausgangsbeschränkungen und das Herunterfahren von großen wirtschaftlichen Bereichen im heurigen Frühjahr und im November hat sich für die Wirtschaft und die Arbeitswelt ein sehr schwieriges Umfeld entwickelt. Die Auswirkungen werden uns auch noch die nächsten Jahre beschäftigen. Die Prognosen über die Höhe der zu erwartenden Bundesertragsanteile musste heuer bereits zweimal reduziert werden. Das bedeutet, auch für uns als Gemeinde, dass wir künftig alle Projekte auf deren Finanzierbarkeit, noch mehr als bisher, hinterfragen müssen.

#### Unterstützen wir die örtlichen Betriebe und sichern damit Arbeitsplätze

Nach dem Motto „Fahr nicht fort – kauf im Ort“ empfehle ich allen Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchner vermehrt die sehr guten Einkaufsmöglichkeiten in Mauerkirchen zu nutzen. Der Einkauf der Weihnachtsgeschenke ist eine gute Gelegenheit dafür. In allen Geschäften

und Gastronomiebetrieben gibt es Gutscheine in weihnachtlicher Geschenksverpackung. Für Kurzentschlossene gibt es den beliebten „Mauerkirchner Zehner“, der in allen Geschäften und Gastrobetrieben gekauft und auch eingelöst werden kann.

#### Trotz Krise viel erreicht

Durch die gute fraktionsübergreifende Zusammenarbeit im Gemeinderat konnte die Gemeindegearbeit verantwortungsvoll und konstruktiv weitergeführt werden. Dafür möchte ich mich bei allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten sehr herzlich bedanken.

Gerade bei der Umsetzung von Großprojekten, wie der Generalsanierung unseres Freibades, die Neuerrichtung des Hauptbrunnes und die Umstellung auf LED-Beleuchtung im öffentlichen Bereich, um nur einige Projekte anzuführen, ist eine gemeinsame Vorgangsweise enorm wichtig.

#### Dank für Zusammenarbeit und Ehrenamtlichkeit

Großen Dank und Anerkennung an meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde, angefangen bei den Reinigungskräften, den Bauhofmitarbeitern und den Verwaltungsbedienste-

ten, für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung. Gemeinsam konnten wir die zahlreichen Herausforderungen gut meistern.

Zum Jahresende möchte ich mich bei den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Mauerkirchen und den Ersthelfern unserer First-Responder-Gruppe für das große ehrenamtliche Engagement um die Sicherheit der Mauerkirchner Bevölkerung bedanken.

Dank auch an unsere Vereine, die trotz der Einschränkungen das Vereinsleben aufrecht gehalten haben und so viel für unser gemeinschaftliches Leben beigetragen haben.

Abschließend möchte ich allen Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchner, trotz der von Corona bedingten schwierigen Lage, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr, sowie viel Glück und vor allem Gesundheit wünschen.

Halten wir zusammen, dann werden wir auch diese schwierige Zeit gemeinsam meistern!

Mit freundlichen Grüßen

Bürgermeister Horst Gerner



## Landtagsabgeordneter Dr. Walter Ratt

Liebe Mauerkirchnerinnen,  
liebe Mauerkirchner!

### Brustkrebsvorsorge

Jährlich erkranken in Österreich 5500 Frauen und 55 Männer (!) an Brustkrebs. In Oberösterreich sind 2017 909 Frauen und 16 Männer an Brustkrebs erkrankt. 246 Frauen und 4 Männer sind 2017 in Oberösterreich daran gestorben. Die Überlebensrate – berechnet auf 5 Jahre – beträgt bei Frauen 87 % , bei Männern 78%.

Der Landtag hat daher anlässlich des Brustkrebsmonat Oktober in der 51. Sitzung dieser Legislaturperiode eine Vier-Parteien-Resolution mit dem Ziel der Verstärkung der Maßnahmen für Frauengesundheit beschlossen. Brustkrebs ist die am häufigsten diagnostizierte Krebsform bei Frauen. Deshalb ist gerade in diesem Bereich der Ausbau der Vorsorgeuntersuchungen eine Notwendigkeit und habe ich in meiner Rede dazu folgendes ausgeführt:

Früherkennungsprogramme der Sozialversicherungen sind eine gute Sache. Allerdings gibt es hier für Frauen unter 45 Jahren sowie für Frauen über 69 Jahren nur einen eingeschränkten Zugang: Dieser Personenkreis wird nicht aktiv auf die Versorgungsangebote hingewiesen. Frauen zwischen 45 und 69 Jahren erhalten alle zwei Jahre eine schriftliche Einladung. Das soll für alle Frauen, insbesondere auch für Frauen ab 70 gelten.

Diese Altersdiskriminierung habe ich als Gesundheits- und Seniorensprecher der FPÖ entschieden kritisiert. Auch der Seniorenrat – der Dachverband aller Seniorenorganisationen - hat dieses Problem erkannt und beanstandet.

Meiner Ansicht nach formuliert der Nationale Aktionsplan für Frauengesundheit das wichtige Ziel, eine optimale Nutzungsfrequenz der Screenings für alle Altersgruppen, vor allem auch für sozioökonomisch benachteiligte Frauen zu entwickeln. Damit soll der Über-, Unter- und Fehlversorgung im Zusammenhang mit frauenspezifischen Erkrankungen entgegengewirkt werden.

Wenn aber für die Altersgruppen 40 bis 45 und 70 Jahre oder älter „nur passiv“ die Möglichkeit besteht, sich telefonisch oder online anzumelden, so werden diese Angebote der kostenlosen Früherkennung sicherlich nicht in der angemessenen Häufigkeit in Anspruch genommen. Zur Früherkennung und/oder bei Beschwerden wenden Sie sich an Ihren Vertrauensarzt. Informationen bieten auch:

die kostenlose Telefon-Serviceline 0800 500 181  
[www.frueh-erkennen.at](http://www.frueh-erkennen.at) und  
[www.facebook.com/frueherkennen.oesterreich](https://www.facebook.com/frueherkennen.oesterreich).

Wir sind auch überzeugt, dass ein stärkeres Gesundheitsbewusstsein wichtig ist und die allgemeine Gesundheitsprävention ausgebaut werden muss. Mehr gesunde Lebensjahre durch datenbasierte Vorbeugung ist das Ziel. 7 von 15 Hauptrisikofaktoren für Krankheit und Tod betreffen die Bereiche Ernährung und Lebensstil. So nimmt der Anteil der fettleibigen Bevölkerung stetig zu. Fettleibigkeit ist ein wesentlicher Faktor für Brustkrebs und andere Krebsarten. Nur 55% der Frauen und nur 44% der Männer sind normalgewichtig. Bei der stark Übergewichtigen Gruppe haben die Frauen mit annähernd 500.000 Personen sogar die „Überhand“. Die Umsetzung des Nationalen Ernährungs- und Bewegungsplans muss daher beschleunigt werden!

Das Gespräch mit vom metastasiertem Brustkrebs Betroffenen sollte anstelle „Du wirkst ja gar nicht krank, du könntest doch Vollzeit arbeiten“ von Verständnis, Aufmerksamkeit und Unterstützung geprägt sein! Möge uns allen ein behutsamer Umgang gelingen!

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventzeit, Frohe Weihnachten und ein gesundes glückliches Neues Jahr!

Mit freundlichen Grüßen Ihr  
LAbg. Walter Ratt.



Mag. Johann Berger

## Liebe Mauerkirchner und Mauerkirchnerinnen!

### NEOS

Nationalrat Felix Eypeltauer informierte sich bei einem Besuch in Mauerkirchen über die aktuelle Situation in unserer Marktgemeinde. Nach einem gemeinsamen aus-



führlichen Gespräch mit Bürgermeister Horst Gerner zeigte er sich erfreut über die sehr kollegiale Zusammenarbeit im Gemeinderat.

### Corona

NEOS haben immer gesagt, dass der Kampf gegen Corona ein Marathon sein wird und kein Sprint.

DANKE an alle MauerkirchnerInnen, die sich jetzt wieder in Verzicht üben und ihre sozialen Kontakte reduzieren.

Uns NEOS geht es vor allem darum, Risikogruppen zu schützen ohne sie wegzusperren. Denn es gilt auch, die möglichen psychischen Folgen einer Isolation Ernst zu nehmen.

Menschen, die den Geburtstag des Großvaters feiern, miteinander auf ein Bier gehen sind zualler-

erst Menschen, keine Gefährder. Nicht verhältnismäßig sind Ausgangssperren. Es ist nicht gerechtfertigt, so in die persönliche Freiheit der Menschen einzugreifen, dass sie täglich zehn Stunden in Präventivisolation gezwungen sind.



Unverständlich ist, warum pauschal Gastronomie und Kultur die Zeche zahlen müssen, wo um teures Geld bereits in Präventions- und Sicherheitskonzepte investiert worden ist. Wir fordern jedenfalls, dass es rasche und unbürokratische Entschädigungen für betroffene Betriebe gibt, und dass Hilfen, die bereits zugesagt wurden, jetzt rasch ausgezahlt werden.

### Sanierung der Versorgungsleitungen

Die notwendige Sanierung der Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen im Bereich des Ober- und Untermarktes musste coronabedingt und auf Rücksichtnahme auf die örtlichen Wirtschaftstreibenden verschoben werden. Wir hoffen, dass mit den umfangreichen Sanierungsarbeiten im Frühjahr 2022 begonnen werden kann. Bei den Sanierungsarbeiten ist es wichtig, dass die Geschäfte geöffnet bleiben und der Markt zumindest in einer Fahrtrichtung befahrbar bleibt.

### Radfahren in Mauerkirchen

Viele Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchner sind in der Freizeit und zum Einkaufen mit dem Fahrrad unterwegs. Dafür müssen, wie in einigen Orten üblich, beidseits der vielbefahrenen Straßen eigene Radfahrstreifen errichtet werden.



Dadurch kann einerseits eine Beruhigung des Verkehrs und ein sichereres Radfahren erreicht werden.

### Baum- und Strauchschnitt

NEOS fordern, nach ausführlichen Gesprächen mit vielen Biburgern, die Errichtung einer Sammelstelle für Baum- und Strauchschnitt im Zentralbereich von Biburg. Ebenso soll die Sammlung von Weiß- und Buntglas möglich sein. Die Gemeinde besitzt hier ein Grundstück, das dafür geeignet wäre.

### Weihnachten, Neujahr

Allen Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchnern wünsche ich ein gesundes und friedliches Weihnachtsfest. Und ein Gutes Neues Jahr 2021!



Hans Berger  
Gemeinderat und Tierarzt  
www.neos.eu  
hans.berger@neos.eu

## Aktuelles aus Mauerkirchen

### Illegale Müllentsorgung

Das gefällt uns gar nicht!



Wir müssen leider feststellen, dass weiterhin auf unseren Grünschnitt- und Altstoffannahmestellen vermehrt Restmüllsäcke illegal entsorgt werden.



Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass man sich damit strafbar macht und dies für die Gemeinde zusätzliche Kosten und Arbeit für unsere Bauhofmitarbeiter bedeutet. Auf unseren Grünschnitt- und Altstoffannahmestellen darf von den Mauerkirchner Gemeindebürgern in der Rainerstraße sowie am Bauhof Grünschnitt und Altstoffe wie Glas und Metall entsorgt werden.

Wir ersuchen die Bürgerinnen und Bürger ihren Hausmüll ordnungsgemäß zu entsorgen.

### Radarkontrollen

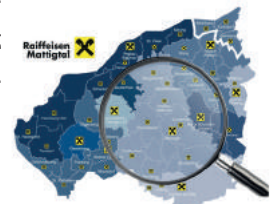
Aufgrund zahlreicher Beschwerden von Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchnern werden künftig vermehrt Radarkontrollen von der Polizei Mauerkirchen durchgeführt. Gerade bei den Ortseinfahrten kommt es sehr oft zu erheblichen Geschwindigkeitsüberschreitungen. Mit diesen Maßnahmen soll die Verkehrssicherheit im Gemeindegebiet erhöht werden.

### Der Weihnachtsbaum der Gemeinde Mauerkirchen kommt heuer aus Helpfau-Uttendorf!

Schon 2019 war es geplant, heuer 2020 wurde es umgesetzt. Raiffeisenbank Mattigtal eGen organisierte den Christbaum für Mauerkirchen. Der Spender Herr Berti Wagner hatte die Idee und GL Dir. Karl Kücher von der Raiffeisenbank Mattigtal eGen hat sie umgesetzt.

Die wunderbare Fichte aus dem Garten von Herrn Berti Wagner in Helpfau wurde von den Mitarbeiter des Bauhofes fachgerecht gekappt, mit dem Kran der Firma Huber-Wimmer Bau GmbH Uttendorf wurde er umgelegt und ganz ohne Beschädigung nach Mauerkirchen überstellt. Dort wird er am Kirchenplatz von Mauerkirchen Weihnachtsstimmung verbreiten.

Allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön!



v.l.n.r.: GL Dir. Karl Kücher Raiffeisenbank Mattigtal eGen, Herr Wagner Berti, Bgmst. Horst Gerner, Bstl. Helmut Bachinger Mauerkirchen;



Bericht Tips Oktober 2020:

# Gemeinde Mauerkirchen ist künftig für den Katastrophenfall gewappnet

**MAUERKIRCHEN.** Um auf ein mögliches Katastrophen- und Blackout-Szenario künftig bestmöglich vorbereitet und gerüstet zu sein, hat die Gemeinde Mauerkirchen ein Einsatzzentrum im Feuerwehrgebäude eingerichtet. Kernstück ist dabei auch ein neues, starkes Notstromaggregat.



Feuerwehrkommandant Bernhard Buchecker (v.l.), Mauerkirchens Bürgermeister Horst Gerner und Polizei-Abteilungsinspektor Stefan Sageder sorgen für den Katastrophenfall und Blackout-Szenarien vor.

Foto: Gemeinde Mauerkirchen

Die Gemeinde Mauerkirchen sorgt für ein mögliches Blackout-Szenario vor und macht sich mit einem neuen Einsatzzentrum künftig krisensicher. Im Feuerwehrgebäude, das sich neben der Polizeiinspektion befindet, sollen hier ab sofort alle Stricke im Ernstfall zusammenlaufen.

„Das Projekt war das Ergebnis einer Feuerwehr-Übung wo unter anderem das Szenario eines längeren Stromausfalls durchgespielt wurde“, erklärt Mauerkirchens Bürgermeister Horst Gerner. Ein neues, starkes Notstromaggregat,

soll künftig unter anderem auch die Versorgung des Krisenzentrums der Gemeinde sicherstellen. Die Idee für das Vorhaben hatte Feuerwehrkommandant Bernhard Buchecker. Ziel ist es, im Ernstfall auch die Bevölkerung wei-

terhin durchgehend mit Wasser zu versorgen. In den kommenden Wochen werden die einzelnen Bestandteile des Projekts installiert und sind dann einsatzbereit. „Ich denke die Versorgungssicherheit wird in Zukunft immer wichtiger werden“, erklärt Bürgermeister Gerner. Das Projekt kostet rund 60.000 Euro.

Außerdem will Mauerkirchen demnächst die Zivilschutz-SMS in der Gemeinde einführen, um die Bevölkerung im Katastrophenfall verlässlich zu informieren und möglichen Falschmeldungen aus dem Internet vorzubeugen. Als mögliche Szenarien für die Schutzmaßnahmen nennt Gerner etwa Hochwasser, Pandemien oder Umweltkatastrophen. ■

Bericht Tips Oktober KW 40 2020:

## Umstellung auf LED

**MAUERKIRCHEN.** Die Markt-gemeinde Mauerkirchen hat die öffentliche Beleuchtung auf LED-Technologie umgestellt. Die Einsparung für die nächsten zehn Jahre beträgt dabei insgesamt etwas mehr als 240.000 Euro.

Rund 1.200 Lichtpunkte im Innenbereich der öffentlichen Gebäude sowie gut 330 Lichtpunkte der Straßenbeleuchtung hat die Marktgemeinde Mauerkirchen im Sommer auf LED-Technologie umgestellt beziehungsweise modernisiert. Damit spart sich die Gemeinde in den kommenden zehn Jahren rund 240.000 Euro an Stromkosten. Ab 2021 wird Mauerkirchen durch die Umstellung jährlich mehr als 106 Tonnen Kohlenstoffdioxid einsparen

und dadurch auch einen Teil zum Umweltschutz beitragen. Durch die moderne LED-Technologie wird der Stromverbrauch massiv reduziert.

Neben dem Umwelteffekt erhofft sich die Gemeinde durch die Umstellung auch die Verkehrssicherheit erhöhen zu können. Die neue öffentliche Beleuchtung verringert durch die lange Lebensdauer außerdem die laufenden Instandhaltungskosten.

Mauerkirchens Bürgermeister Horst Gerner erläutert: „Die Projektvorlaufzeit von gut einem Jahr sowie die damit verbundenen Teststellungen hatten ihre Berechtigung. In unseren Schulen, den Gemeindegebäuden, der Polizeiinspektion und der Feuerwehrzeugstätte wurden komplett neue LED-Leuchten installiert. Die Investitionskosten von ledig-



Bürgermeister Horst Gerner

lich rund 40.000 Euro konnten in diesem Zukunftsprojekt mit dem Unternehmen Iwetec realisiert werden.“

Die erwartete jährliche Einsparung beträgt rund 24.000 Euro, sodass sich die Umstellung bereits binnen 2 Jahren amortisiert haben wird. ■

**BAUFORTSCHRITT**

# Firstfeier am Freibad

**MAUERKIRCHEN.** Coronabedingt in kleinem Rahmen wurde am Mauerkirchner Freibad eine Firstfeier anlässlich der Umbauarbeiten am Freibad abgehalten. Die beauftragten, regionalen Baufirmen sowie Vertreter der Gemeinde nahmen an der kleinen Feierlichkeit rund um die Generalsanierung der Freizeitanlage teil. „Die Arbeiten sind derzeit in vollem Gange, der Hochbaubereich ist

bereits zu großen Teilen erneuert. Weiter geht es dann mit dem neuen Kinderbecken, dem Sprungturm und der Trampolinanlage. Wir liegen nach der coronabedingten Verzögerung des Baubeginns sehr gut im Zeitplan und die Arbeiten gehen planmäßig voran“, erklärt Mauerkirchens Bürgermeister Horst Gerner. Pünktlich zur Saison 2021 sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. ■

**KIRCHE**

# 60-Jahr-Jubiläum

**MAUERKIRCHEN.** Die evangelische Erlöserkirche Mauerkirchen hat ihr 60-jähriges Kirchenjubiläum gefeiert. Coronabedingt mussten die Feierlichkeiten natürlich in kleinem Rahmen abgehalten werden. Die Kirche wurde im Jahr 1960 eingeweiht und wurden von den Mitgliedern der evangelischen Pfarrgemeinde, die im zweiten Weltkrieg nach Flucht und Vertreibung in Mauerkir-

chen eine neue Heimat gefunden hatten, errichtet. In den 1990er Jahren wurde von den Heimatvertriebenen im Gemeindeamt Mauerkirchen eine Gedenktafel mit den Worten „Heimat verloren - Heimat gefunden“ als Dank für die Aufnahme, die Toleranz und die Integration angebracht. Diese Gedenktafel soll eine bleibende Erinnerung an schwierige Zeiten und die Hoffnung sein. ■

Berichte Tips Oktober KW 41 2020:



Mit einer kleinen Firstfeier feierten Vertreter der beteiligten Baufrimen und der Gemeinde Mauerkirchen den Fortschritt der Arbeiten rund um das Freibad.



Horst und Helga Gerner (v.L.), Pfarrer Jan Lange, Johann Blum, Vizebürgermeisterin Sabine Breckner und Wortgottesdienstleiter Otto Kreisberger.



## Update zur Sanierung der Freibadeanlage

Unser Freibad, das in den 1970er Jahren als Frei- und Hallenbad geplant und zum Teil auch gebaut wurde, entspricht nicht mehr den gesetzlichen Anforderungen, zusätzlich hat sich unser Freibad in den letzten Jahrzehnten stark abgenutzt und muss daher generalsaniert werden. Das Gebäude, das nicht dem Raumprogramm der OÖ. Landesregierung entsprach, musste abgetragen werden.

Die Beckenlage bleibt erhalten und wird hinsichtlich der Wassertechnik und Bäderhygiene komplett erneuert. Das Kinderbecken und die Sprungturmanlage werden in einer sehr ansprechenden Form neu errichtet.

Der Charakter unseres Freibades als Ruhe und Erholungsbad mit großer Wasserfläche und schattiger Liegewiese bleibt erhalten.

Wir hoffen auf eine termingerechte und unfallfreie Umsetzung und freuen uns schon jetzt auf eine Badesaison 2021.



Durch die Auftragsvergaben an heimische Firmen bleibt ein großer Teil der Wertschöpfung in der Region und sichert daher auch viele Arbeitsplätze!







Künftig sind wieder Schwimmkurse, ein Badetigertag oder ein Familienpicknick geplant. Termine für die Schwimmkurse werden rechtzeitig bekannt gegeben.



## 60-jähriges Kirchenjubiläum

Am 20.09.2020 wurde das 60 jährige Kirchenjubiläum der evangelischen Erlöserkirche Mauerkirchen gefeiert. Coronabedingt musste die Feier in einem sehr kleinen Rahmen abgehalten werden.

Der Ökumenische Gottesdienst wurde vom evangelischen Pfarrer Mag. Jan Lange und dem katholischen Wortgottesdienstleiter Otto Kreisberger in einem sehr würdigen Rahmen abgehalten.

Die Mauerkirchner Erlöserkirche wurde 1960 eingeweiht. Die Kirche wurde von den Mitgliedern der evangelischen Pfarrgemeinde, die im zweiten Weltkrieg, nach Flucht und Vertreibung, in Mauerkirchen eine neue Heimat gefunden haben, errichtet.

In den 1990er Jahren wurde von den Heimatvertriebenen im Gemeindeamt Mauerkirchen eine Gedenktafel mit den Worten "Heimat verloren - Heimat gefunden" als Dank für die Aufnahme, die Toleranz und die Integration, angebracht.

Diese Gedenktafel soll eine bleibende Erinnerung an schwierige Zeiten und die Hoffnung sein.

In seinen Grußworten bedankte sich Bürgermeister Horst Gerner für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit, besonders bedankte er sich für die zahlreichen Einrichtungen des evangelischen Diakoniewerkes, die Mauerkirchen zu einem bedeutenden Sozialstandort im Bezirk Braunau machen.

Das Evangelische Diakoniewerk betreibt in Mauerkirchen folgende Einrichtungen:

- Haus für Senioren
- Werkstätte für Menschen mit Beeinträchtigungen
- Schule für Pflegeberufe
- Wohnhaus für Menschen mit Beeinträchtigungen



Übergabe der Gedenktafel (1994) an den damaligen Bürgermeister Johann Viertlbauer (†)



Festveranstaltung 1994



Feier zum 60 jährigen Kirchenjubiläum





GRÜßGOTT und herzlich Willkommen bei uns am Bauernmarkt!  
Wir sind zwei der Selbstvermarkter hier in Mauerkirchen und möchten euch gerne unsere Produkte näher bringen:



*Martin Pollhammer-Hanser*  
43 Jahre

Martin und seine Frau Barbara sind seit Beginn des Bauernmarktes in Mauerkirchen dabei. Der Aspacher aus Kleinschnaidt verkauft handgemachte Mehlspeisen, Brot und viele weitere schmackhafte Produkte.

**Martins Produkte:**

- Kuchen            Torten
- Marmelade        Schmalzgebackenes
- Sirupe             eingelegtes Gemüse
- Tomaten-Gemüse Sauce

*Franz Stängl*  
60 Jahre

Franz aus Aspach-Wildenau ist mit seinen Produkten jetzt schon 10 Jahre am Mauerkirchner Bauernmarkt vertreten. Er verkauft heimischen Fisch in sehr guter Qualität in verschiedenen Variationen.

**Franz Produkte:**

- frischen Saibling
- oder
- Lachsforelle geräuchert, filetiert oder im Ganzen



## WIE'S INNVIERTEL SCHMECKT - PRODUZENTENHANDBUCH



es kann sich sehen lassen...

...das neue Produzentenhandbuch von Wie's Innviertel schmeckt. Auf der Burg Obernberg wurde das Handbuch „Wie's Innviertel schmeckt“ mit Landesrat Max Hiegelsberger, LAbg. Ferdl Tiefnig und vielen Direktvermarktern aus dem ganzen Innviertel feierlich präsentiert.

**So was gab's noch nie! Es ist einzigartig für unsere Region!**

Das übersichtliche und sehr attraktiv gestaltete Nachschlagewerk "Wie's Innviertel schmeckt" ist ab sofort GRATIS erhältlich bei uns im LEADER-Büro und demnächst auch in allen unseren Mitgliedsgemeinden und im Tourismusbüro des Entdeckerviertels in Braunau.

Wer gleich einen Blick rein machen möchte – hier ist die online-Version auf unserer Homepage:  
<https://dahoamaufblian.at/wies-innviertel-schmeckt-produzentenhandbuch/>

Dieses LEADER-Regionen übergreifende Projekt wurde von 3 Regionen unterstützt:  
LEADER Sauwald-Pramtal  
LEADER Mitten im Innviertel und unserer  
LEADER-Region Oberinnviertel-Mattigtal



# Mauerkirchner Bauernmarkt

Jeden Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr  
am öffentlichen Parkplatz an der Wilhelm-Mayer-Straße

Regionale Anbieter  
Schmankerl & Köstlichkeiten

Saisonbedingte Produkte

*Wir freuen uns auf Sie!*



## Feuerlöscherüberprüfung

**am 19. Dezember 2020  
von 09:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

Wo: Im Feuerwehrhaus,  
Bahnhofstraße 45, 5270 Mauerkirchen (Erdgeschoss)

Zu folgenden Zeiten ist die Abgabe der Feuerlöscher zur Überprüfung möglich:

**Freitag 18.12.2020 von 18:00-19:00 Uhr**

**Samstag 19.12.2020 von 09:00-12:30 Uhr**

Die überprüften Feuerlöscher müssen am Samstag den 19.12.2020 bis spätestens 17:30 Uhr wieder abgeholt werden.

**SPARKASSE**  
Oberösterreich

#glaubandich

Filiale Mauerkirchen  
Obermarkt 32  
5270 Mauerkirchen

# Wir sind für Sie da.

**Beratungszeit:**

Montag bis Freitag, 7.00 - 19.00 Uhr nach Terminvereinbarung

**Servicezeiten:**

Montag 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr

Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

SB-Service: täglich von 5.00 - 24.00 Uhr

24h Service: T 05 0100 - 20320, täglich von 0.00 - 24.00 Uhr

Internetbanking: [www.sparkasse.at/george](http://www.sparkasse.at/george) täglich von 0.00 - 24.00 Uhr

[www.sparkasse-ooe.at](http://www.sparkasse-ooe.at)



## Expansion zum 20-jährigen Firmenjubiläum

Das in Mauerkirchen ansässige IT-Unternehmen ITAG (Informations-Technologien Alexander Gutenbrunner) hat sich vor 20 Jahren die Kundenzufriedenheit als Ziel gesetzt. Das Aufgabengebiet, kundenindividuelle Programme über alle Branchen hinweg in Zusammenarbeit mit den Kunden zu erstellen, erstreckt sich von Datenbank- und Plattformunabhängigen CRM, ERP und Warenwirtschaft Systemen bis hin zu mobile APP Lösungen.



Die Erweiterungen, Modernisierung oder Neu-Erstellungen in den oben genannten Bereichen wurden immer unter Beachtung des aktuellen Kundensystems bzw. dessen IT-Umgebungen konzipiert und erstellt. Naturgemäß werden hierzu auch die Schnittstellen- bzw. Datenaustauschthematiken professionell integriert, bearbeitet und begleitet.

## Expansion durch Übernahme

Nun ist es nach langen Bemühungen gelungen, die individuelle Programmvielfalt um die standardisierte Registrierkassensoftware „easyWLP“ zu erweitern. Diese vor allem in der Weltladenorganisation in den Ländern Österreich, Deutschland und Luxemburg eingesetzte Softwarelösung, beinhaltet nicht nur das grundsätzliche Kassenmodul, sondern kann um das Warenwirtschafts-, Marketing- und Statistikmodul erweitert werden.

Durch diese Expansion, bietet ITAG generationsübergreifend weiterhin nicht nur individuelle Softwarelösungen, sondern auch eine modular aufgebaute Registrierkassensoftware inklusive aller Anforderungen über eine normale Kassenabwicklung hinaus an.

Weiter Informationen können über die Homepage [www.itag.at](http://www.itag.at) eingesehen bzw. über die Mailadresse [office@itag.at](mailto:office@itag.at) angefordert werden.

## Großer heimischer CHRISTBAUMVERKAUF (direkt vom Erzeuger)

Nordmantanne, Weißtanne, Fichten,  
und vieles mehr in verschiedenen Größen

Wann: Freitag/Samstag:

**11. + 12. Dezember**

**18. + 19. Dezember**

**21. Dezember  
von 10 - 17 Uhr**

Wo: vor **Mode Maier**, direkt am Marktplatz

Familie Vitzthum und Maier  
freuen sich auf Ihren Besuch!

# Wir sagen „STOP“, kluge Köpfe handeln nachhaltig!



Steigende Temperaturen, schwindende Gletscher, gerodete Regenwälder oder Ozeane voller Plastik: Wohl kaum ein Thema hat in den vergangenen Jahren so viel Aufmerksamkeit bekommen wie die Nachhaltigkeit. Ein Umdenken findet statt, schauen wir mehr auf unsere Umwelt! Räumen wir den Müll weg!

Auswirkungen gibt es auch auf die Geldanlage: Grünes bzw. nachhaltiges Investieren hat sich vom Nischenthema zum Megatrend gemausert. Noch nie war so viel Kapital ethisch-nachhaltig veranlagt wie aktuell. Dass dies keinen Verzicht auf Rendite bedeuten muss, zeigen renommierte Studien.



Möchten auch Sie steuern, wohin Ihr Geld fließt und in Unternehmen investieren, die zum Beispiel klimafreundlich agieren und soziale Standards einhalten?



Dann besuchen Sie uns für ein aufschlussreiches Beratungsgespräch in der Raiffeisenbank Mattigtal. Wir informieren Sie in unseren 9 Bankstellen über die verschiedenen Möglichkeiten, die zur Verfügung stehen. Von Produkten mit Kapitalgarantie bis hin zu mehrfach ausgezeichneten Investmentfonds bieten wir eine grüne Anlagepalette, die gut zur Umwelt und zu Ihrem Depot ist.



**Raiffeisenbank  
Mattigtal**

Meine Bank





MAUERKIRCHEN  
 Spitzgasse 28, 5270 Mauerkirchen  
 Mittwoch: 9 - 13 Uhr  
 Freitag: 10 - 17 Uhr  
 jeden 1. Samstag im Monat: 9 - 13 Uhr

## Ein halbes Jahr ORA-Flohmarkt Mauerkirchen!

Initiatorin Erika Hötzenauer blickt gemeinsam mit ihrem Team Ehrenamtlicher auf die ersten sechs Monate „ORA-Flohmarkt Mauerkirchen“ zurück: „Als wir im Juni endlich eröffnen konnten, wussten wir nicht, wie unser Flohmarkt ankommen würde. Nun können wir erfolgreich auf die vergangenen Monate zurückschauen. Ein großer Dank gilt allen, die bereits „für den guten Zweck“ bei uns eingekauft haben und/oder Sachspenden abgegeben haben!“

Auch ORA International dankt allen KundInnen und wünscht der Mauerkirchner Gemeindebevölkerung eine gesegnete Weihnachtszeit, sowie alles Gute für das neue Jahr 2021! Das Team freut sich auf viele neue und bestehende KundInnen im neuen Jahr.

**Öffnungszeiten:** immer Mittwochs von 9–13 Uhr, Freitags von 10–17 Uhr, und jeden ersten Samstag im Monat von 9–13 Uhr. Abgabe von Sachspenden immer während der Öffnungszeiten möglich. Wo? In der Spitzgasse 28a (ehem. Horn), in 5270 Mauerkirchen.

Mehr Informationen: [www.ora-international.at](http://www.ora-international.at) oder auf Facebook unter „ORA Flohmarkt“.



**GENIALE LEHRBERUFE**  
 by wiehag

**Bau Deine Zukunft!**

Unsere Lehrberufe ab September 2021

Vereinbare deinen Schnupperttermin  
 unter 07723 - 465221

- Hochbauer/in (Maurer/in)
- Zimmerer/in
- Holztechniker/in
- Betonbauer/in (Schalungsbauer/in)
- Zimmereitechniker/in
- Maschinenbautechniker/in

Schnuppern jederzeit möglich!

Gabriele Rothner, Lehrlingsbeauftragte  
 E-Mail: [g.rothner@wiehag.com](mailto:g.rothner@wiehag.com)  
 Tel.: 07723-465 221, [www.wiehag.com](http://www.wiehag.com)

**WIEHAG**

**In Teilzeit!**

**Ausbildung** zum/zur  
**Fachsozialbetreuer\*in**  
 in  
**Altenarbeit/  
 Behindertenarbeit**  
 inkl. Pflegeassistenz

**Diakoniewerk**

## FF Mauerkirchen

### Kräftefordernde Herbstübung

Am Samstag, den 17. Oktober 2020 hielt die Freiwillige Feuerwehr Mauerkirchen ihre Herbstübung ab. Auf dem Programm stand ein mehrteiliger Stationsbetrieb, wobei an unterschiedlichen Orten im Gemeindegebiet von Mauerkirchen verschiedenste Szenarien mit unterschiedlichen Einsatzschwerpunkten abgearbeitet werden mussten.

Folgende Übungsstationen mussten abgearbeitet werden:

Station 1: Lieferwagen über Abhang gestürzt, mehrere eingeklemmte Personen

Station 2: Person in Silo, vergiftete Atmosphäre vorhanden

Station 3: Wohnungsbrand mit mehreren vermissten Personen

Station 4: Tragehilfe aus unwegsamem Gelände nach Forstunfall

Station 5: Schwerer Verkehrsunfall mit zwei PKW und mehreren eingeklemmten Personen, Fahrzeuge drohen abzustürzen

55 Mitglieder hatten an der Übung, bei der besonders auf das praktische Arbeiten eines jeden einzelnen Teilnehmers Wert gelegt worden war, teilgenommen. Ausgearbeitet wurde die Übung von OBI Ing. Florian Daxecker, OLM Daniel Baier und HAW Simon Riffert. Neben den Mitgliedern der Feuerwehr standen auch noch Dr. med. Anita Kaiser sowie ihr Assistent Jan Mühlecker im Übungseinsatz. Sowohl die Übungsverantwortlichen und der Beobachter E-HBI Karl Daxecker, als auch Abschnitts-Feuerwehrkommandant BR Franz Baier, zeigten sich vom Übungsablauf sehr zufrieden. Auch Vizebürgermeisterin Sabine Breckner war bei der Übung anwesend und überzeugte sich vom erfolgreichen Ablauf der Übung und der Schlagkraft der Feuerwehr. Nachdem zwei Stationen abgearbeitet wurden und gerade die Nachbesprechungen im Gange waren, unterbrach das Schrillen der Pager und der Sirene den regen Übungsbetrieb. Es galt zu einer dringenden Türöffnung in die Schmitzbergerstraße auszurücken. Sofort machten sich alle Einsatzkräfte auf den Weg zum Einsatzort und konnten den Einsatz, trotz traurigem Ausgang



rasch abarbeiten. Im Anschluss daran wurde die Übung wieder fortgesetzt. Ein besonderer Dank gilt den beiden Schminkern der FF Moosbach, HFM Lorenz Hofmann und HFM Patrick Ginzinger sowie den zahlreichen Statisten, welche die genannten Szenarien äußerst real erschienen ließen. Danke an die Firma MIG, welche uns das derzeit in Bau befindliche Übungsobjekt in der Heiligengeistgasse für die Brandsimulation zur Verfügung gestellt hat. Besonders bedanken möchten wir uns außerdem beim OAW für Pressewesen im Abschnitt, Gerald Badegruber, welcher seit geraumer Zeit gern gesehener Gast bei vielen Feuerwehrveranstaltungen in Mauerkirchen ist und wieder perfekte Fotos zur Verfügung gestellt hat.





### Ausbildung mit dem Teleskoplader

Seit Mai komplettiert der neue Teleskoplader „TL 40.17“ den Fuhrpark der FF Mauerkirchen. Neben mehreren Einsätzen wurde selbstverständlich auch die Mannschaft entsprechend auf das neue, multifunktionell einsetzbare Einsatzfahrzeug geschult. Trotz der streng eingehaltenen Corona-Maßnahmen konnten in den letzten Monaten neben zwölf intern ausgebildeten „Korbmaschinisten“ auch sechs Mitglieder das Zertifikat für das Lenken von Staplern an der Landes-Feuerwehrscheule in Linz absolvieren. Außerdem wurde ein Übungstag in Kooperation mit der Firma Mauch für alle Merlo-Fahrer abgehalten. Federführend bei der internen Ausbildung wirkten HBI Bernhard Buchecker, AW Daniel Feßl und AW Josef Girlingner. Außerdem wurden wir mit dem Teleskoplader zu einer interessanten Übung nach Thannstraß (Gemeinde Höhnhart) eingeladen, wo die vielfältige Einsatzmöglichkeit bei Menschenrettungen aber auch Brandeinsätzen sogar überörtlich eindrucksvoll bewiesen werden konnte.



Fotos: Gerald B. (OAW Gerald Badegruber) & FF Mauerkirchen  
 Texte: HAW Simon Riffert



**Frohe Weihnachten  
 und ein gutes neues Jahr**

**wünscht die  
 Freiwillige Feuerwehr Mauerkirchen**

# Marktmusik Mauerkirchen

Musik ist eine Welt in sich,  
mit einer Sprache, die wir alle verstehen!



(Stevie Wonder)



Auch vor der Marktmusik Mauerkirchen hat Corona keinen Halt gemacht. Wie bei allen Kapellen Österreichs und jedem anderen Verein ist jegliche Vereinstätigkeit derzeit so gut wie eingestellt. Aber ein paar Kleinigkeiten gibt es aus dem vergangenen Jahr dann doch zu berichten.



Der Faschingsumzug am 24.02.2020 war auch heuer wieder ein voller Erfolg. 28 Gruppen sorgten für ausgelassen Stimmung am Marktplatz und natürlich auch beim Ausklang im Turnsaal. Auch unsere Blasmusikmäuse ließen sich diesen Trubel nicht entgehen und zauberten fleißig mit. Wir hoffen den Fasching im Jahr 2022 auch wieder so lustig feiern zu können!



Bis Anfang März waren wir noch voller Tatendrang und probten für unser Frühjahrskonzert, geplant am 25.04.2020. Leider kam es nicht dazu. Dennoch hoffen wir, dass wir alle Musikliebhaber im Frühling 2021 wieder verzaubern dürfen und freuen uns schon jetzt auf einen schönen Abend!

Gott sei Dank wurden im Sommer die Verordnungen etwas gelockert und wir konnten wenigstens eine kleine Grillfeier organisieren, um die Gemeinschaft in dieser Zeit wieder etwas zu stärken.



Eine kleine Abordnung (die Sportlichen unter uns) machten mit unserem Kapellmeister Michael eine Bergtour in seiner Heimat. Am 07.08.2020 wurde Nußdorf-Debant angesteuert, wo wir im vergangenen Jahr bereits recht herzlich willkommen geheißen wurden. Am ersten Tag wurde die Unterkunft in 2500 m Höhe erklommen, am Tag 2 das Petzeck auf 3283 m. An die 10 h Gehzeit hatten die Herrschaften nach diesen 2 Tagen hinter sich. Der Sonnenaufgang in den Bergen war dafür wohl unbezahlbar.

Am 04.10.2020 durften wir den Gottesdienst zum Erntedankfest in der Pfarrkirche musikalisch umrahmen.

Am 01.09.2020 starteten wir wieder mit den Proben und der Vorbereitung für die Konzertwertung in Uttendorf am 25.10.2020 ... die am 21.10.2020 leider abgesagt wurde. Ab diesem Zeitpunkt war auch der Probenbesuch für uns nicht mehr möglich.





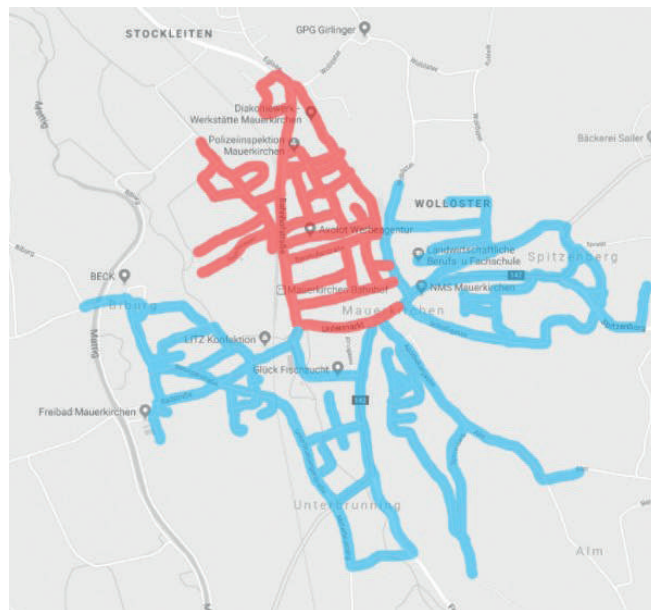
Etwas mehr Glück hatte da noch unsere Jugend. Am 17.10.2020 fand unser Jungmusikernachmittag statt. Durch das Mattigtaler Heckenlabyrinth, Verstecken im Irrgarten, an den Motorik-Geräten an der Mattig seine Fähigkeiten trainieren ... da war wohl für jeden was dabei. Nach einer lustigen Challenge (basteln lustiger Gesichter aus Naturmaterialien) ging es dann wieder auf nach Hause. Ein Dank an unser Team an Jugendreferenten!

Einige Termine hätten wir noch auf unserer Liste für 2020. Ob die allerdings alle machbar sind, steht wohl eher in den Sternen. Die Absage des Adventmarktes am Schulhof ist leider schon traurige Gewissheit. Vielleicht finden wir hier noch eine kleine, aber feine Alternative, um den Advent noch so traditionell und besinnlich wie möglich machen zu können. Derzeit fix dürfen wir der Bevölkerung Mauerkirchens beim Neujahrblasen am Sonntag 27. und Montag 28.12.2020 die besten Wünsche für das neue Jahr überbringen. Leider müssen wir auf das gewohnte Händeschütteln heuer verzichten, aber die musikalischen Grüße sind mindestens ebenso viel wert!

Routenplan

**TAG 1 - BLAU**

- Alm
- Apothekergasse
- Badstraße
- Biburg
- Buchberg
- Heiligengeistgasse
- Jahnstraße
- Maria-Schmollner-Straße
- Romaniberg
- Schloßgasse
- Spitzenberg
- Staffelberg
- Unterbrunning
- Wollöster



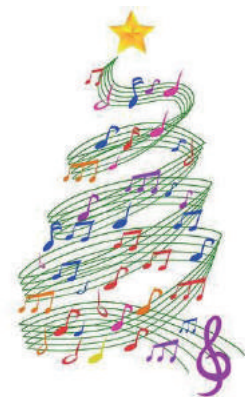
Routenplan

**TAG 2 – ROT**

- Bahnhofstraße
- Geretsdorferstraße
- Obermarkt
- Öllerwiese
- Schloßwiesen
- Siedlung
- Untermarkt

Anordnung alphabetisch, NICHT zeitlich!!

Die Marktmusik Mauerkirchen wünscht somit  
**FROHE WEIHNACHTEN,**  
**BESINNLICHE UND RUHIGE FEIERTAGE**  
**SOWIE**  
**EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!**  
 Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr!



**BLASMUSIKMÄUSE GESUCHT!**



DU MAGST GERNE MUSIK UND SUCHST EIN NEUES HOBBY?  
 Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir freuen uns auf deine Anmeldung zum Blockflötenunterricht.



**UND AUßERDEM IST ES NIE ZU SPÄT ....**  
 Sie spielen schon ein Instrument,  
 haben länger nicht mehr musiziert  
 oder möchten ein Instrument lernen?  
 Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf!

Aigner Christina - 0650/ 8082526 - christina-aigner@gmx.net  
 Ranftl Johanna - 0677/ 61835650 - ranftljohanna@gmail.com  
 Woisetschläger Sandra - 0664 / 1440232 - woisetschlaeger.s@gmx.at

## SENIORENBUND Mauerkirchen



Da wir heuer alle Veranstaltungen und Aktivitäten Corona bedingt absagen mussten, gibt es leider nicht viel zu berichten.

### Der SENIORENBUND dankt den Pflegekräften im Haus für Senioren

Als großes Dankeschön für den unermüdlichen Einsatz während der kritischen Zeit im Frühjahr in der CORONA-Pandemie, überbrachten SB-Bezirks-Obmann Franz Moser und SB-Ortsobfrau Mitzi Daxecker zwei Geschenkkörbe an die Mitarbeiter des Alten- u. Pflegeheims der Diakonie. Nur durch deren Einsatz war es möglich, dass im Frühjahr im Alten-u. Pflegeheim kein Corona-Fall aufgetreten ist.



**DIAMANTENE HOCHZEIT** feierten Johann und Anna Schamberger.

Wir gratulieren sehr herzlich zu diesem besonderen JUBILÄUM und wünschen den beiden noch viele schöne gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.



### Vorankündigung für 2021:

Geplant ist ein 4-Tagesausflug vom 14. -17. Juni 2021 nach Osttirol.

**Beachten Sie bitte die Informationen im Schaukasten!**

Allen Gemeindebürgern wünschen wir  
**FROHE WEIHNACHTEN**  
 und ein gesundes und glückliches JAHR 2021.

## Pensionisten-Ortsgruppe Mauerkirchen-Burgkirchen

### Trotz Corona sind wir mit Maske auf Reisen gegangen.

Vom 28. bis 30. August haben wir eine Busreise nach Vorarlberg unternommen. Die Anreise am 28. August fand bei herrlichem Wetter statt. An den folgenden beiden Tagen war allerdings fast ausschließlich Regenwetter. Nur zu Mittag kam am 30. bei der Rückreise auf der Silvretta Hochalpenstraße für 20 Minuten die Sonne zum Vorschein. Trotzdem haben alle Reiseteilnehmer die Reise genossen und bewiesen, dass mit guter Laune und Eigeninitiative eine Reise auch bei schlechtem Wetter gelingen kann.



Am Abend im Hotel mit guter Laune

Unser Ausflug am 29. September ging in den Bayrischen Wald. Am Vormittag stand ein Weißwurstessen im Klosterbräu und eine Führung im Kloster Niederaltaich mit der Byzantinischen Kapelle am Programm. Nach dem Mittagessen in Schweinhütt beim Musikantenwirt haben wir in der Glashütte Weinfurtners Glasblasen zu sehen bekommen und die ausgestellten Glas Kunstwerke bewundert.



Abstandhalten beim Weißwurstessen

Kunstwerke  
aus Glas



Unsere Weihnachtsfeier am 11. Dezember müssen wir wegen der Corona-Pandemie leider absagen. Wir wünschen allen Mitgliedern und Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchnern ein Frohes Weihnachtsfest und ein gutes gesundes neues Jahr.

### Termine 2021

Tag	Datum 2020	Veranstaltung	Uhrzeit	Wo?	Ort
Do	11.03.2021	Pensionisten - Stammtisch	16:00	Kasinger	Mauerkirchen
Fr	24.03.2021	Vorstandssitzung	17:00	Sör Hans	Burgkirchen
Do	25.03.2021	Sozialsprechtage	10:00	Gemeindeamt	Mauerkirchen
Mo	19.04.2021	Pensionisten-Stammtisch	16:00	Kirchenwirt	Burgkirchen
Sa	08.05.2021	Muttertagsfeier + JHV	14:00	Pfarrheim	Mauerkirchen
Do	27.05.2021	Pensionisten-Stammtisch	ab 09:00	Bauernmarkt	Mauerkirchen
Mo	28.06.2021	Pensionisten - Stammtisch	16:00	Lindner	Mauerkirchen
Di	06.07.2021	Pensionisten - Stammtisch	17:00	Ginzinger	Mauerkirchen
Fr	10.09.2021	Pensionisten - Stammtisch	17:00	Sör Hans	Burgkirchen
Do	30.09.2021	Sozialsprechtage	10:00	Gemeindeamt	Mauerkirchen
Fr	15.10.2021	Pensionisten - Stammtisch	16:00	Cafe Sailer	Mauerkirchen
Fr	29.10.2021	Vorstandssitzung WF	17:00	Ginzinger	Mauerkirchen
Fr	10.12.2021	Weihnachtsfeier	10:00	Pfarrheim	Mauerkirchen

## OÖ. Seniorenring



### Oktoberfest Lindner`s Einkehr.

Es trafen sich coronabedingt nur neun Mitglieder zum Oktoberfest. Die Obfrau Dorli gratulierte Martha Huber, Karl Friedl und Lois Aschauer zum Geburtstag. Dann gab es gute Münchner Weißwürste mit Laugenbrezen und ein Oktoberfestbier gespendet von Dorli. Die Gemütlichkeit strahlt aus den Bildern. Ein herzliches Danke den Wirtsleuten Gerlinde und Sepp Lindner!



### 12.09.2020 Stammtisch beim Kirchenwirt in Burgkirchen.

24 Mitglieder trafen sich zum Stammtisch im lauschigen Gastgarten des Kirchenwirts. Es war ein sonniger warmer Herbsttag. Es gab nach den Sommerferien viel zu erzählen. Auch die Obfrau Dorli und der Landesobmann Walter Ratt gaben uns die Ehre.

### 17.09.2020 Bezirksausflug zur Falknerei in Obernberg.

Von unserer Ortsgruppe waren die Obfrau Dorli, Martha Huber, Gitti Ehrschwendtner, Adi Sailer sen., die Ehegatten Hans und Grete Kremser sowie Karl Friedl von der Falknervorführung begeistert. Anschließend ging es zu einer gemütlichen Jause ins Gasthaus Danzer in Aspach.



## OÖ. Seniorenring



Der Seniorenring Mauerkirchen  
wünscht allen Bürgern und Bürgerinnen  
eine besinnliche Adventzeit und Frohe Weihnachten!

## SV Litz Mauerkirchen

### Ein sehr erfolgreicher Fußballherbst für den SVM

Unsere Kampfmannschaft spielte eine sehr erfreuliche Herbstsaison und eroberte mit einer tollen Leistung im letzten Spiel (5:0 gegen St. Peter) den Herbstmeistertitel. Dazu gratulieren wir unserem Trainer Szabo Biro und seinen Jungs recht herzlich. Auch unser ehemaliges Sorgenkind, die Reservemannschaft, hat sich erfreulich entwickelt und von Spiel zu Spiel gesteigert. Mit 15 Punkten überwintern sie auf einem sicheren Mittelfeldplatz mit Potenzial für noch weiter oben. Danke auch hier den beiden Betreuern Menth Markus und Norbert Wagner. Und zu guter letzt spielte unsere U14 (eine SPG mit Burgkirchen) eine saustarke Saison. 54 (!!!) Volltreffer in 10 Spielen reichten aber trotzdem leider nur zum hervorragenden 2. Platz, hinter der SPG aus Eggelsberg/Ostermiething. Eine Leistung auf die Burschen und Mädels (!!!) stolz sein können

Leider hat Corona den Spielbetrieb wieder jäh gestoppt. Arg getroffen von der Pandemie ist leider unser Nachwuchs. Hier ist es am schwierigsten den Kindern begreiflich zu machen das in der nächsten Zeit keine Spiele und kein Training möglich sind. Erschwerend kommt auch noch dazu, dass ALLE Hallenturniere vom OÖ Fußballverband abgesagt wurden. Ob im Winter Hallentraining möglich sein werden steht auch noch in den Sternen. Aber natürlich werden wir die Eltern sofort informieren sollte es erfreulicherer zu Berichten geben.

Zum Schluss möchte ich mich noch bei unserem Hauptsponsor, der Firma LITZ-KONFEKTION, die uns auch in der schwierigen Corona-Zeit nicht im Stich gelassen hat, bei allen Funktionären, Spielern, Hilfsschiedsrichtern, Sponsoren, Gönnern, Helfern und natürlich auch Fans für die große Unterstützung in dieser schwierigen Zeit bedanken.

### Weitere Infos vom Nachwuchs:

#### **Kiga/ Bambini/ U7:**

Der Kader ist erfreulich groß und umfasst derzeit 22 Kinder im Alter von 4 Jahren bis 7 Jahren. Im Frühjahr werden wir wieder eine Kindergarten Gruppe anbieten und eine U7 melden. Wer also noch Lust hat, Verstärkung ist sehr herzlich willkommen. Kiga/ Bambini Training mit Christian Lorenz immer am Freitag von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr, bei der U7 kommt es dann auf den Trainer drauf an.

#### **U9:** Momentan 13 Kinder im Kader

Etwas durchwachsen war die Herbstsaison unsere U9. Aber hier stehen ohnehin nicht so sehr Ergebnisse und Tabelle im Vordergrund als vielmehr der Spaß und die Freude am Fußballsport. Aber Trainer Zenz Andy hat „seine“ Kleinen bestens im Griff. Training immer Montag und Mittwoch von 17:00 – 18:30

#### **U11:** Der Kader umfasst derzeit 17 Kinder

Auch wenn es bei der bei der U11 schon etwas ernster zur Sache geht steht, wie bei der U9, noch der Spaß im Vordergrund. Trainer Benjamin Rambousek trainiert immer Montag und Mittwoch von 17:00 Uhr bis 18:30.

#### **U14:** 16 Kinder im Kader

Wie bereits oben erwähnt gratulieren wir der Mannschaft und dem Trainerteam um Günther Haller und Florian Penias zum „Vize-Herbstmeistertitel“ und dem Torschützenkönig der Liga, Luca Haller mit 24 Volltreffern, recht herzlich. Mal schauen, was da im Frühjahr noch möglich ist. Training ist immer am Dienstag von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr in Burgkirchen und am Donnerstag von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr in Mauerkirchen.

**Liebe Eltern: Verstärkung in ALLEN Altersklassen sind sehr herzlich willkommen. Sollte ihr Kind Interesse am Fußballsport haben, schauen sie einfach vorbei. Sobald es wieder möglich ist wird wieder trainiert, ob in der Halle oder am Sportplatz. Nähere Infos beim NW-Leiter Florian Penias: 0650 9973934.**

**Außerdem sucht unser NW-Trainerteam Verstärkung (sehr gerne auch weibliche). Wenn sie gerne mit Kindern arbeiten, Spaß und Freude am Sport weitergeben möchten, dann melden sie sich doch einfach bei der oben angegebenen Nummer.**

Mit sportlichen Grüßen und bleibts g'sund

Euer Fröschl Sepp (Obmann)



Unsere erfolgreiche U14 mit Trainer Günther Haller und Florian Penias



**Liebe Mauerkirchnerinnen und Mauerkirchner, liebe Kulturfreunde!**

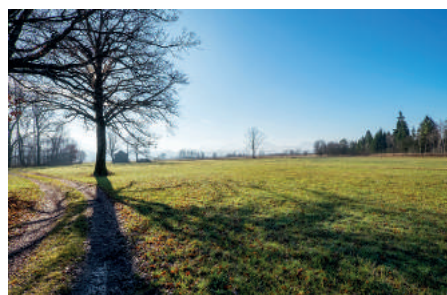
Aufgrund des zweiten Lockdowns infolge stark ansteigender Corona-Infektionszahlen waren wir gezwungen, auch unsere letzte, vielen lieb gewordene Veranstaltung, die "EINSTIMMUNG IN DEN ADVENT", am 21. November abzusagen.

Wir sind aber bemüht, das vorgesehene Programm mit den Adventgeschichten von und mit Frau Dr. Hannelore Wernitznig im nächsten Jahr anzubieten.

Das Kulturprogramm für 2021 steht auch noch auf sehr wackeligen Beinen, besonders im ersten Halbjahr. Unsere Veranstaltungen werden erst wieder zu einem Zeitpunkt stattfinden können, wenn die Infektionsgefahr durch eine Impfung eingedämmt worden ist, bzw. wenn wirksame Medikamente auf dem Markt sind.

Mit diesen herbstlichen Eindrücken von Gerhard Kacirek aus dem Wenger Moor (Flachgau) und zwei Texten zum neuen Jahr wünschen wir Ihnen allen eine friedliche Adventzeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest. Bleiben Sie vor allem gesund!

Christl Kacirek und ihr Team



*Zum neuen Jahr  
Wird's besser? Wird's  
schlimmer?  
fragt man alljährlich.  
Seien wir ehrlich:  
Leben ist immer  
lebensgefährlich. (Erich Kästner)*

*Setze dich für das ein,  
was dich weiterbringt.*

*Trenne dich von dem,  
was dich runterzieht.*

*Akzeptiere, was du  
nicht ändern kannst*

*und gib die Hoffnung  
niemals auf.*

*Soulapp*

## QUARTALSBERICHT 07-09/2020

# ÖGJ-JUGENDZENTRUM MAUERKIRCHEN

## TAG DER DEMOKRATIE

Was ist überhaupt Demokratie? Welches politische System herrscht eigentlich in Österreich? Politik ist für Jugendliche doch eher ein trockenes Thema, zumindest scheint es in weiter Ferne zu sein und damit beschäftigen sich doch nur Erwachsene. Oder doch nicht? Zu meiner Überraschung zeigten die Jugendlichen großes Interesse. Wir lernten und spielten. Um das nötige Grundwissen zu erlangen, besprachen wir zuerst alles zum Thema Demokratie und Regierungsformen, bevor wir Politik-Activity spielten. Die Begriffe für das Spiel wurden im Vorfeld sorgfältig und passend zum Thema gewählt. Die Spieler mussten politische Begriffe erraten, was im Nu geschah. Fazit ist, auf spielerische Art lernt man leichter!

## STAND-UP-PADDLING

Sommerferien, Sonne und Wasser. Das macht wohl jeden Jugendlichen glücklich. So haben wir uns ein passendes Programm dazu überlegt. Stand-Up-Paddling auch Stehpaddeln genannt, ist eine beliebte Wassersportart, bei der aufrecht gepaddelt wird. Trainerin Tanja nahm sich an einem heißen Juli-Tag Zeit und zeigte uns am Mühlheimer Badensee die Grundlagen des Stand-up Paddlings. Die Jugendlichen waren begeistert.



ÖGJ-Jugendzentrum Mauerkirchen  
Bahnhofstr. 29a, 5270 Mauerkirchen  
oegj.mauerkirchen@jcu.at • www.jcu.at

## SOMMERFERIENAKTION

Zur jährlichen Sommerferienaktion haben wir uns wieder etwas Besonderes einfallen lassen. Das Motto „Alles Spieß“ trifft es, denn es drehte sich alles um Stäbchen jeglicher Art. Und weil wir so viel Glück mit dem Wetter hatten, wurde im Freien Riesen-Mikado gespielt. Mikado kennt jeder, doch wer hat es schon mit Riesen-Stäbchen gespielt? Der Spaßfaktor steigert sich dadurch noch mehr. Zur Stärkung haben wir köstliche und sehr ansehnliche Spieße aus Kuchen und Obst kreiert. Das Auge isst bekanntlich mit.

## KEINE LOST GENERATION!

Jugend ohne Job... aufgrund der Corona-Krise suchen viele Jugendliche nach einer Lehrstelle oder Arbeit. Damit die Jugendlichen auch die nötige Unterstützung bekommen, haben wir als Jugendzentrum auf die Situation aufmerksam gemacht. Außerdem wurde unser Beratungsangebot ausgeweitet. Denn wer eine Lehrstelle sucht, braucht manchmal etwas Unterstützung. Daher gibt es im ÖGJ-Jugendzentrum Mauerkirchen auch persönliche Beratung für Jugendliche die vor einer Lehre oder Ausbildung stehen. Dazu helfen wir bei der Lehrstellensuche, die Jugendlichen bei den Rechten und Pflichten zu beraten und unterstützen sie bei dem Bewerbungsschreiben.





**Caritas - Kindergarten**

**Mandatsvertretung:**  
Ing. Bernhard Bogenhuber  
5270 Mauerkirchen  
Spitzgasse 1  
Telefon 0664/738 46 670

5270 Mauerkirchen  
Untermarkt 36  
Telefon 07724/2203

**der Pfarre Mauerkirchen**

# Kindergarteneinschreibung und Krabbelstubeneinschreibung

für das Kindergartenjahr 2021/22

am **Montag, 25. Jänner 2021**

von **8:30 bis 11:00 Uhr** und  
von **13:00 bis 14:30 Uhr**

im **Kindergarten Mauerkirchen.**

**Zur Anmeldung** sollten Sie Ihr **Kind mitnehmen** sowie

- dessen Geburtsurkunde und
- die Versicherungsnummer des Kindes.



Später angemeldete Kinder können unter Umständen nicht mehr aufgenommen werden!



**Lagerhaus | Forstservice**

Holzeinkauf  
Forstberatung und Auszeige  
Harvestereinsatz  
rasche Abfuhr - eigene LKW's  
Kurze Zahlungsfristen



**Lagerhaus | Innviertel-Traunviertel-Urfahr**

Hr. Wolfgang Schwarzmayr-Lindinger  
Holzeinkäufer  
Tel.: +43 664 / 4423108, Büro: 07742 / 5101-742

**Restmülltonne**

Datum	Intervall (2 oder 4 Mal wöchentlich)
Dienstag, 12. Januar 2021	2 + 4
Dienstag, 26. Januar 2021	2
Dienstag, 09. Februar 2021	2 + 4
Dienstag, 23. Februar 2021	2
Dienstag, 09. März 2021	2 + 4
Dienstag, 23. März 2021	2
Dienstag, 06. April 2021	2 + 4
Dienstag, 20. April 2021	2
Dienstag, 04. Mai 2021	2 + 4
Dienstag, 18. Mai 2021	2
Dienstag, 01. Juni 2021	2 + 4
Dienstag, 15. Juni 2021	2
Dienstag, 29. Juni 2021	2 + 4
Dienstag, 13. Juli 2021	2
Dienstag, 27. Juli 2021	2 + 4
Dienstag, 10. August 2021	2
Dienstag, 24. August 2021	2 + 4
Dienstag, 07. September 2021	2
Dienstag, 21. September 2021	2 + 4
Dienstag, 05. Oktober 2021	2
Dienstag, 19. Oktober 2021	2 + 4
Dienstag, 02. November 2021	2
Dienstag, 16. November 2021	2 + 4
Dienstag, 30. November 2021	2
Dienstag, 14. Dezember 2021	2 + 4
Dienstag, 28. Dezember 2021	2

**MASI (Alt- und Problemstoffe)**

Übernahmezeit: 12:30 - 17:30 Uhr

Tag	Datum	Standort
Dienstag	19. Jänner 2021	Bauhof
Freitag	26. Februar 2021	Bauhof
Freitag	23. April 2021	Bauhof
Freitag	18. Juni 2021	Bauhof
Freitag	13. August 2021	Bauhof
Freitag	08. Oktober 2021	Bauhof
Freitag	03. Dezember 2021	Bauhof

**Biotonne**

Datum
Dienstag, 05. Jänner 2021
Montag, 01. Februar 2021
Montag, 01. März 2021
Montag, 29. März 2021
Montag, 12. April 2021
Montag, 26. April 2021
Montag, 10. Mai 2021
Dienstag, 25. Mai 2021
Montag, 07. Juni 2021
Montag, 21. Juni 2021
Montag, 05. Juli 2021
Montag, 19. Juli 2021
Montag, 02. August 2021
Montag, 16. August 2021
Montag, 30. August 2021
Montag, 13. September 2021
Montag, 27. September 2021
Montag, 11. Oktober 2021
Montag, 08. November 2021
Montag, 06. Dezember 2021

**Altpapiertonne**

Datum
Donnerstag, 07. Jänner 2021
Mittwoch, 17. Februar 2021
Mittwoch, 31. März 2021
Mittwoch, 12. Mai 2021
Mittwoch, 23. Juni 2021
Mittwoch, 04. August 2021
Mittwoch, 15. September 2021
Mittwoch, 27. Oktober 2021
Donnerstag, 09. Dezember 2021

- Altpapiertonnen rechtzeitig, d. h. bereits am Vorabend des jeweiligen Entleerungstermines, bereitstellen. (Aufkleber nach vorne)
- Im Winter bitte keine nassen Abfälle einfüllen, da der Abfall gefriert und somit nicht ordnungsgemäß entleert werden kann.
- Bitte Straßen von herunterhängenden Ästen, Sträuchern und Bäumen freihalten, um der Müllabfuhr ein problemloses Fahren zu ermöglichen.
- Größere Mengen an Papier und Karton können weiterhin ins ASZ gebracht werden.



Die Marktgemeinde **Mauerkirchen** und der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz OÖ** laden Sie herzlich ein zur

# BLUTSPENDEAKTION

## MAUERKIRCHEN

**Dienstag, 29. Dezember 2020**

**15:30 - 20:30 Uhr**

**Veranstaltungszentrum**



**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
  - offene Wunde, frische Verletzung
  - akute Allergie
  - Krankenstand und Kur
- In den letzten 48 Stunden:**
- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
  - Unblutige zahnärztliche Eingriffe
- In den letzten 3 Tagen:**
- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)
- In den letzten 7 Tagen:**
- Zahnsteinentfernung
  - Zahnextraktion
  - Wurzelbehandlung
- In den letzten 4 Wochen:**
- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
  - Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern, Mumps, Röteln, BCG, etc.
  - Einnahme von Antibiotika
- In den letzten 2 Monaten:**
- Zeckenbiss
- In den letzten 4 Monaten:**
- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
  - Magenspiegelung, Darmspiegelung
  - Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C
- In den letzten 6 Monaten:**
- Aufenthalt in Malaria-gebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.rotekreuz.at](mailto:spm@o.rotekreuz.at) zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.rotekreuz.at/ooe/blutspende](http://www.rotekreuz.at/ooe/blutspende) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf [www.blut.at](http://www.blut.at) **BLUTSPENDEINFOS ZU COVID19**



## SPENDE BLUT – RETTE LEBEN!

### IMPRESSUM:

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Marktgemeinde Mauerkirchen, vertreten durch Bürgermeister Horst Gerner, Obermarkt 19, 5270 Mauerkirchen Web: [www.mauerkirchen.ooe.gv.at](http://www.mauerkirchen.ooe.gv.at), E-Mail: [buergerservice@mauerkirchen.ooe.gv.at](mailto:buergerservice@mauerkirchen.ooe.gv.at), Fotos: Marktgemeinde Mauerkirchen, Pixelio.de und Privat, Druckerei: GLOBAL-print.com, 4020 Linz, Erscheinungsort: 5270 Mauerkirchen;

Für die Beiträge sind die jeweiligen Autoren/Vereine verantwortlich.